

SEMESTER II**GENERIC ELECTIVE****1 Paper****Total 100 x 1 = 100 Marks****II. GENERIC ELECTIVE (GE 2)**

(Credits: Theory-05, Tutorial-01)

सामान्यीकृत चयन –GE 2:

(क्रेडिट: सैद्धान्तिक -05, अभ्यास -01)

Marks : 100 (ESE 3Hrs) =100**Pass Marks Th ESE = 40****प्रश्न पत्र के लिए निर्देश****छमाही परीक्षा :**

प्रश्नों के दो समूह होंगे। खण्ड 'A' अनिवार्य है जिसमें तीन प्रश्न होंगे। प्रश्न संख्या 1 में दस अत्यंत लघु उत्तरीय 1 अंक के प्रश्न होंगे। प्रश्न संख्या 2 व 3 लघु उत्तरीय 5 अंक का प्रश्न होगा। खण्ड 'B' में छः में से किन्हीं चार 20 अंको के वर्णनात्मक प्रश्नों के उत्तर देने होंगे।

नोट : सैद्धान्तिक परीक्षा में पूछे गए प्रत्येक प्रश्न में उप-विभाजन हो सकते हैं।

अनुवाद**सैद्धान्तिक: 75 व्याख्यान , अभ्यास : 15 व्याख्यान**

इकाई –1 अनुवाद क्या है ? अनुवाद के प्रभेद, अनुवाद का महत्त्व।

इकाई –2 अनुवाद की समस्याएँ, अनुवाद की प्रक्रिया, अच्छे अनुवादक के गुण ।

अनुशंसित पुस्तकें :-

- | | |
|--|---|
| ☐ अनुवाद विज्ञान | : डॉ० भोलानाथ तिवारी |
| ☐ अनुवाद का सामयिक परिप्रेक्ष्य | : सं० दिलीप सिंह/प्रो० ऋषभदेव शर्मा |
| ☐ रोजगाराभिमुख अनुवाद विज्ञान | : सं० डॉ० सुरेश माहेश्वरी |
| ☐ अनुवाद के विविध आयाम | : डॉ० राम गोपाल सिंह जादौन |
| ☐ हिन्दी अनुवाद सिद्धान्त और प्रयोग | : डॉ० वासुदेव नन्दन प्रसाद |
| ☐ अनुवाद सिद्धान्त की रूपरेखा | : डॉ० सुरेश कुमार |
| ☐ अनुवाद शास्त्र | : डॉ० बालेन्दु शेखर तिवारी (संपादित) |
| ☐ अनुवाद-सिद्धान्त और समस्या | : डॉ० रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव |
| ☐ अनुवाद- सिद्धान्त और प्रयोग | : डॉ० जी. गोपीनाथन |
| ☐ अनुवाद की विविध समस्याएं | : डॉ० ओमप्रकाश गाबा |
| ☐ अनुवाद प्रविधि | : स० सूर्यप्रसाद दीक्षित, डॉ० सत्यदेव मिश्र |